

HOW DEEP THE FATHER'S LOVE FOR US

天父的愛深越海洋

How deep the Father's love for us

天父的愛深越海洋

How vast beyond all measure

廣闊也無法測量

That He should give His only Son

祂賜下祂獨生愛子

To make a wretch His treasure

憐我罪人施恩義

How great the pain of searing loss

裂肺撕心哀喚悲鳴

The Father turns His face away

天父轉臉不聽不應

As wounds which mar the chosen One

贖罪羔羊流血捨命

Bring many sons to glory

引領世人進天庭

(二)

Behold the Man upon a cross

人子被掛十字寶架

My sin upon His shoulders

把我眾罪全卸下

Ashamed, I hear my mocking voice

卑鄙的我仿若暴徒

Call out among the scoffers

狂言穢語亂叫罵

It was my sin that held Him there

祂為我罪甘願受苦

Until it was accomplished

完成使命義無反顧

His dying breath has brought me life

十架捨命，拯救生靈

I know that it is finished

完成使命，救主得勝

(三)

I will not boast in anything

我沒有可誇耀之處
No gifts, no powr's, no wisdom
無財、無勢、無智慧
But I will boast in Jesus Christ
但因救主受死復活
His death and resurrection
我能誇耀耶穌基督
Why should I gain from His reward?
為何蒙主施恩賜福
I cannot give an answer
我不知道如何答覆
But this I know with all my heart
但我心裡清楚明白
His wounds have paid my ransom
主流寶血贖我罪債

331 *以愛為旗在我以上*
HIS BANNER OVER ME IS LOVE

以愛為旗在我以上，
His banner over me is love,
以愛為旗在我以上，
His banner over me is love,
祂帶我進入祂的筵宴所，
He brought me into His banqueting House
並以愛為旗在我以上。
And His banner over me is love.
以愛，以愛，
以愛為旗在我以上，
Is love, is love,
His banner over me is love,
祂帶我進入祂的筵宴所，
He brought me into His banqueting House
並以愛為旗在我以上。
And His banner over me is love.

696 聖徒眾心，愛裡相繫
CHRISTIAN HEARTS, IN LOVE UNITED

聖徒眾心，愛裡相繫，
Christian hearts, in love united;
同在主裡享安息；
Seek alone in Jesus rest;
救主大愛激發愛心，
Has He not your love excited?
如此相愛永相親。
Then let love inspire each breast.
同作肢體，倚靠元首，
Members-on our Head depending,
眾光反映主日頭；
Lights-reflecting Him, our Sun,
同為兄弟，行主旨意，
Brethren-His commands attending
主裡相繫原為一。
We in Him, our Lord, are one.

(二)

主的群羊，同來祂前，
Come then come, O flock of Jesus,
更新誓約與奉獻；
Covenant with Him anew;
忠心服事，全心愛戴，
Unto Him, Who conquered for us,
因祢君王已奏凱。
Pledge we love and service true;
倘若有日彼此聯結，
And should our love's union holy
不再堅韌變鬆懈；
Firmly linked no more remain,
同心謙卑伏祂腳前，
Wait ye at His footstool lowly,
求祂施恩重相聯。
Till he draw it close again.

(三)

求助我們“彼此相愛”，

Grant, Lord, that with Thy direction,
遵此命令不稍怠；
“Love each other,” we comply,
惟願彰顯主愛浩大，
Aiming with unfeigned affection
主裡相愛無虛假。
Thy love to exemplify;
今讓這愛照耀無間，
Let our mutual love be glowing:
好讓世人得明見：
Thus will all men plainly see
我們相愛，主裡合一，
That we, as on one stem growing,
好比根同枝雖異。
Living branches are in Thee.

(四)

但願我們完全合一，
O that such may be our union
如祢與父原為一；
As Thine with the Father is,
但願我們愛裡相交，
And not one of our communion
永不離棄這福道。
E'er forsake the path of bliss;
但願我們光照明耀，
May our light 'fore men with brightness
使主榮光得反照；
From Thy light reflected shine;
但願世人確知無疑；
Thus the world will bear us witness
我們乃真屬於祢。
That we, Lord, are truly Thine.

301 祢的美麗將我心奪
Captured by Thy Beauty

祢的美麗將我心奪，
Captured by Thy beauty, Lord,

我心甘願讓祢掌握；
Thus, my heart would ever be;
祢愛將我全人捆綁，
Constrained by Thy dying love,
我真不願再去流蕩。
Never will I go out free.
使我作祢愛的俘虜，
Make me a captive of Thy love,
一生愛祢遵祢所囑；
Ever to love Thee as I ought;
使我成祢愛的流露，
Channels of love that I might be,
哦，使我作祢愛的俘虜。
O, make me a captive of Thy love.